

期 九 十 四 第

西曆一千九百二十一年七月

南

風

集益修書社叢書

印刷所河内東京印館



御賜詩

纓鼓南風甫半週
絃聲洋溢一方球
帶將霜露培新美
吹散雲霾破舊愁
扶鼎以絲名在漢
獲麟著筆義猶周
青山綠水風徐逼
不僅頑夫與薄夫

南風雜誌

報之恩人

創立人

全權府政廳司長馬迪

鴻臚寺卿 阮伯卓

翰林院著作 范 瓊

編輯部在河內行 凡舖 第一百廿四號

印刷所兼發行人河內 東京 凡舖門牌四十六 印館 黎文福

管理兼國文主筆 范 瓊

大南皇帝陛下

東法全權大人

住京欽使大臣

北圻統使大臣

南圻副帥大臣

東閣扶光伯爵

吏部福門伯爵

學部慶美子爵

工部寧浪男爵

清化公使

永隆公使

報期

月出一册
每册一百
二十八張
所有
版權

報價

全年四元
半年二元
每册四毛
不許
轉載

廣告價目

每張(二期)十元
半張(二期)六元
前一張留為特別告白
專登本國人或大法人
之廣告以獎勵工業及
土貨其價目隨辰另定

緊急廣告

嗣後凡來稿及寄信屬
編輯事務者專由本誌
范瓊認
買報及還銀者宜由東
京印館黎文福認

(注意)

凡買本誌二十五
報份以上及惠給銀一百元以
上即為本誌恩人本誌另按期
送報並署名於恩人欄內

第四十九期要目

張數

對於舊學列先生之

獻言

暹羅國考(續二)

十二

說 嶺南逸史(續二)

二十

初學漢文課法(續六)

廿九

叢 談 美國扶助歐洲之

輿論

卅一

文苑

卅三

南定博濟會

卅四

談 世界之部

卅五

國內之部

四十

名譽贊成人

上審院總督申仲懺
南定省總督范文樹

Missing page

Thiếu trang

1

Missing page

Thiếu trang

2

Missing page

Thiếu trang

3

Missing page

Thiếu trang

4

Missing page

Thiếu trang

5

Missing page

Thiếu trang

6

Missing page

Thiếu trang

7

Missing page

Thiếu trang

8

噫。漢學今日之光景。在我社會中。固未可遽言屏絕。然在社會中。亦未有人焉。代爲主張。則求其能出而主張之。以延漢學一絲未絕之統。收漢學之餘燼。化漢學之新粧。以畀諸天下後世者。寔惟注望於有勢力有品位之漢學顯達諸大人者也。

然使漢學諸大人。既能聯合同志。捐出資本。組成一漢學維持會。則凡我漢學派失位之儒士者。將如何有所効勞。服事以無負此義舉者乎。此鄙人又不得不對於漢學派之在野諸君子。有所忠告也。彼夫僅憑一文半解之學力。而亦帶寒士之招牌。以求庇蔭於顯達之門者。此則儒而非儒者也。屏之斥之。使之改業而事擇藝而遊。以不貽儒學之羞斯可矣。若夫我國今日所謂爲在野之儒。而具有考究之學。著述之才。足以當維持漢學之責者。想亦落落僅見的人物。令吾儕所當欽慕之歡迎之者也。然我國現日諸學究先生。尙多拘守迂陋之習。爲不容於今後之學界者。此則不得不爲我舊學諸君子披誠以忠告之者也。

其一則尙虛文之弊。我國學術。所以不昌明。而其國家馴致於衰弱者。寔由國中學問之士。只專攻於虛文一途。雖曰言之無文。行之不遠。然一文一論之行世者。要在乎考究之材料。議論之義理已耳。今日之日。宇宙之狀態。日以繁複。世界之見聞。日以廣洽。人羣之思想。日以開通。則以人生有限之光陰。而觀察研究此等千狀萬態之環境。勢必不能空費辰日。以徒逞一字一句之奇妙已也。况乎漢學派之辰光。則又較爲更短矣。故所貴於漢學派之著述者。在乎爲有統系之考究。爲最詳明之批評。以舊學所得之材料。而參酌以新學觀察之方法。俾著一書立一言。或可以發起後人之智識。引進國民之精神。無徒空費辰日。拾古人之唾餘。掇經典之殘語。或則咬文嚼字。以自炫其錦

對於舊學列先生之獻言

心繡口之文章。或則詠賦吟詩。以特擅其流水高山之絕調。而亦謂之爲名山之傑作者也。此非徒無益於社會。而適足以播遺毒於社會耳。

其二則自尊自大之弊。漢學派對於自己之學。常以神聖目之。而對於其他之學術理說。或則駁其偏於物質而無精神。或則譏其過於文化而缺道德。此漢學派每引此以批評人之語者也。且對於同黨。則一詩一詠。互相標榜。以博其虛名。對於別派。則未嘗擇善取長。以增其智識。始則因此自尊自大之故。而其終也。反流於自卑自小之習焉。讀古人之書。則只知爲古人之奴隸已耳。聆長者之談。則只知爲長者之弟子已耳。胸中無甄別之見地。無審擇之別眼。是是非非。只隨古人及諸先生長者之標準。爲從違而已。噫。若此無成見無主的之學問。而且復有攻異黨同之弊。則安望其能發明義理之淵藪。表示真正之品評。著書立言。以垂訓諸來世者哉。

據上所叙。則無乃漢學派今後應歸於淘汰之例。而別無所建明者乎。曰。烏是何言也。此特不過摘出漢學派之弊端耳。若夫漢學派之特長。足爲將來學界之利益者。正復不少。使能改其弊而展其長。則現今我國中尙子遺之漢學人物。亦能爲我民族我學界最需要最關重之人物者也。何以言之。使我國今日無復有漢學之一人焉。則勢不能不別派少數之青年學士。以遊學諸中國。縱因意外之阻力。而我國人無復有一人得知漢學焉。則此亦我國之大缺點之不幸事者也。吾儕試觀如近日倫敦英國掌教官對衆演說有云。我英人之學中國文字。無異於學荷蘭俄羅斯各國文字。蓋從今以後。我英人必有一日與彼東方之國。爲權利上之競爭。故不得不知其言語文字云。夫英人之離中國。如此其遠。英人之勢力。曾可以操縱中國。而猶必學習其國之言語文字。何況乎我鄰於

中國爲商業經濟上所要當接近者乎。然屬於權利競爭之問題。今姑置勿論。若夫我國之文化。我民之道德。所濡染於漢學者匪淺。我民族對於漢學之所當講求者。寔有關於根本上精神上。而非若外國人僅從權利競爭上作地步也。我對於漢學之關要如此。而幸今日尙有在世之漢學派。凡聖賢之義理。考究之材料。皆此漢學派所心得神會。而不復勞於傳授學習者也。今後漢學派。誠能廢棄其虛文之弊。消泯其拘墟之見。而且仿倣新學術之考究方法。批評方法。著成有益書籍。則其利於我國之學界者爲何如。

此則漢學之維持。正在是也。國粹之保存。正在是也。我國舊有之道德禮義風俗文物。所以不至於淪亡頹敗者。亦正在是也。然此豈一二寒儒之所能爲力哉。求其能締造此等之功業者。亦惟注望於置身顯達。擁有勢力之漢學派。堂堂諸大人者也。

嗟夫。十載同巢之鳥。寧作旁觀。千年故塚之靈。伊誰憑吊。之漢學顯達乎。之漢學寒儒乎。既同爲漢學之子孫。則當此漢學千鈞一髮之辰。不應以冷淡之態度視之者也。

鄙人曾聞之新學諸人常對衆云。一自學務改良後。漢學一派對於學務不曾做得一個功業。彼因漢學而博得顯達之地位者。則幾若不復認爲漢學前身。或有儼然自命爲漢學中人者。特不過借此以占斯文會之席位。或挾此以宣驕於同派系之晚生後進已耳。吾儕新學輩。一入彼顯達之門。則舉止交接。得以自由。若有一漢學晚進者。入彼顯達之門。則彼常以無味之禮度駕馭之。唯諾應對。惟恐不謹。蓋諸漢學大人之所以對其同黨者。惟此爲最特色耳。若言夫漢學之存與亡。諸大人豈遑計哉。蓋諸大人特不過藉漢學爲出身之梯階而已。及出身之後。則諸大人與漢學無絲毫關

係也。二云云各新學諸人之評論寒儒又云：「彼寒儒一派。幾若深悔惜於漢學之日就消滅。仍彼所悔惜者。特不過悔惜科舉之不復設。俾彼輩得以遂其應試及第之志願。非爲道學惜也。試觀彼之對於道學的觀念。最爲單薄。彼輩聞保存漢學之說。亦多誤解其保存之意義。故幾年來彼輩所出版之書籍。特不過抄錄古人之詩文。編輯近辰之吟詠。此等無味的呻吟。於學界有何裨益。若夫有益書籍。如聖經賢傳及子史諸書。則未嘗見彼輩有所譯述也。要之。從前我新學輩。猶以保存漢學之責。期望諸漢學派。而今則漢學派之態度如此。可引爲悲觀也。」云云。

本論之作。鄙人非敢妄逞調語。以祇斥我漢學派也。惟鄙人有見他人之評論如此。而我漢學派之態度又如彼。因其對於漢學之感情。而簡直草成斯篇。以忠告於我漢學諸君子。雖辭多抵觸。仍忠於漢學之苦心。想諸君所共諒也。使因斯篇而凡我漢學諸君子。其有勢力者。則先發起以組織基礎。聯合團體。爲保存之計。其有才學者。則著書立言。申明漢學之義理。以引起其後學。若此則漢學最後之光榮事業。寔由諸君子自締造之。功德不可思量。斯辰也。縱漢學諸君子。能引其行爲上之寔證。而鳴鼓以攻鄙人侮慢毀謗之咎。目之爲名教之罪人。斥之於漢學門牆之外。鄙人亦只知感恩戴德無他憾焉。

● 暹京見聞錄 (續二)
旅次

〔楚狂〕

暹國歷史及維新。暹羅開國。自何辰代。茫不可攷。查當西曆四百零七年。我國屬晉辰代始合各部落。建設統一國家。定都於斯。猶太。繼遷都於斯。哇哥魯克。費車奴魯克。露德部利各地。內外無事。上下熙熙。太平盛運。冠絕今古。至千三百五十年。我陳裕宗紹豐十年遷都於獨地亞 (Ayutthia) 辰國本未寧。又遭外寇。邊

陞警報。羽檄交馳。舉國皇皇。危幾一髮。有大英雄佛羅敷安者。興師討賊。平定四方。鞏固國防。修明庶政。典章文物。煥然一新。暹羅國光榮歷史。寔始於此。至千七百六十七年。我黎玄尊景治五年緬甸傾國來侵。猶地亞都。為其蹂躪。宗社陵夷。河山破碎。一草一木。盡遭浩劫。暹人處此。力竭勢窮。東渡九龍。西逃五印。冀乞外援。以救危亡。幸有鄭昭者。暹名佛羅敷查烏爾安。廣東潮州人。仕暹官至宰相。大舉義兵。恢復故土。暹民愛戴。尊之為王。千七百七十二年。我黎顯尊景興三十二年遷都於盤谷。Bangkok 國運日隆。千八百五十六年。我嗣德九年日本安政三年國王

佛羅那克魯。始與各國締結通商條約。暹先皇佛羅隆公 Chulalongkorn 登極。適當世界競爭最烈之時。盱衡世局。戚焉憂之。時為暹各大臣及皇族者。復能審時度勢。不事內爭。協力同心。啓導君上。先皇乃醒然大悟。發憤為雄。茹苦含辛。西渡遊歷。初至歐洲時。歐洲人均以冷淡態度待之。及到德國。德國舉行歡迎禮甚盛。各國效之。暹羅國名。遂聞於世界。先皇兩次西遊。攷察列國文明情況。知非效法泰西。不可以圖存。歸國後。聘用外才。採行西法。改良庶政。銳志維新。凡行政。立法。交通。國防。各機關。均用文明制度。復派遣皇室及各大臣子弟。留學外國。培植一般新人物。以應辰勢之需。暹今皇帝亦曾留學歐洲維新至今。不數十年。全國氣象為之一新。文化蒸蒸日上。儼然為世界完全獨立國。今皇嗣位。千九百一十二年克承父志。奮發有為。內治外交。進步甚速。國際地位。現已駕中國而上之。噫。偉哉。夫以暹國面積不及我國之大。人口不及我國之衆。民智程度不及我國之開通。而竟能如此。予於此不能不擱筆驚嘆。暹先皇之英傑。及暹各皇族各大臣之公忠。為國有遠識。有毅力。能輔其君。以成維新之大業也。

暹國政治。暹國政治用君主專制政體。皇帝又為佛教之擁護者。掌握教務全權。皇帝之下置各

暹羅國考

十三

部大臣。使司行政立法司法海陸軍各機關。每部又各聘外國人以為之輔。佛教有教長一人。教長以下設大僧正及僧正四名。使之統管教務。分轄南北兩部。統監新舊二教。

宗教。暹人以佛教為國教。崇奉最謹。無論國王王族高官顯官。凡為男子。必須受過僧院教訓。做過僧院生活。故上自天子下至庶人。殆無一人而非僧也。國內寺院凡五千餘所。僧侶多至六萬餘人。尊僧為師。使教梵字梵典。文物制度。風俗習慣。無一非佛教影響之所及也。大僧正僧正等最為人民所尊敬。雖為國君亦合手為禮。僧侶之尊榮。寔非外人之所能料想者。然佛教信仰雖普及全國。而純為小乘教律宗。專持齋戒。非若日本的佛教能適合於現世之文明也。

現為教長者乃暹先皇胞弟巴支羅安那親王。王曾留學英國。卒業於某大學校。歸國途上有所感觸。遂在印度洋上發願。船抵新加坡即行出家。更渡錫蘭島 Ceylon 研究佛學數年。後始歸國。為佛教之長。其勢力亞於國王。千九百十二年十二月。暹現皇帝麻哈巴車宮殿舉行最莊嚴之戴冠禮。(即即位禮)先受婆羅門教僧徒祈禱。更幸敷羅稽烏寺院。著佛教法服。到寺內大殿堂。在全國八十

高僧前宣言曰。大法王巴支羅安那親王管轄之下。朕為信仰之守護者。觀此可知暹國佛教勢力之偉大矣。暹羅佛教有新舊兩派。蓋因昔時僧侶滲染柔弱之風。而乏勇猛前進之氣。至茶

克利王朝。

西一千七百七十三年

欲嚴厲振整之。有所改革。因分為兩派。然不過於法衣之制及托鉢形式。稍有

差異。而在教義綱領上未嘗不同也。外國人初到暹羅灣岸。見有許多佛寺。因稱盤谷城為寺院

之都。參視各寺院之建立。又各隨時代形式各異。蓋因各寺建築。均是搜羅當代之美術。慘澹經營。故各寺院可為暹羅歷代美術之代表。頗亦可因之驗其時代佛教之盛衰也。所最可注目者。全國

寺院似先街市而建築者不少。不但盤谷如是。即各都市之設立亦多因寺院而區劃成之者也。暹羅佛教傳自我國。從來論暹國佛教及工藝美術者。皆謂由西印度直接大陸經緬甸而來也。然攷其事寔純與相反。當二千年前。西印度婆羅門教隆盛時代。東蒲寨人心醉其文化。達於極端。衝冒波濤。留學於印度。以輸入其文明。雖當時航路不便。而兩地交通。頗形頻繁。迨至千年前有印度人華都古奢者。係佛教門徒。欲周遊鼓吹。以統一錫蘭印度緬甸爪哇等處佛教。到南榮上陸。努力卓錫。於是東蒲寨佛教一時盛行。風靡暹羅東北部。壓倒婆羅門教而代之。可知其由海路經我國而傳來者無疑矣。及至茶克利 (Chakri) 王朝南移盤谷。佛教勢力遂普及暹羅全國。其信仰之多。尊崇之隆。誠冠絕古今無有能及之者。可謂盛矣。

暹羅國之外教。距今二百年前。法國皇帝路易十四。欲振雄圖於遠東各國。因遣天主教牧師東來。到暹努力宣教。以培植其勢力。及至今已就暹國本部及哀牢地界分爲三教區。每教區內建禮拜堂五十五所。分配宣教師二十餘名。各禮拜堂又附設學校及醫院。從事慈善事業。其次爲美國羅馬教舊派。亦在盤谷建會堂五所。及其他各處十三所。派遣牧師分爲南北兩部。以布教。亦建學堂醫院及各救濟所等。暹國因欲輸入外國文明。及尊重列國邦交。特許國民信教自由。并優待其宣教師。故各會堂日見增多。然以幾千年來有佛教的根柢之國民如暹人者。到底亦未易動也。暹羅物產及工商業之大勢。暹羅主要物產爲米。柚木。獸皮。薄荷。漆。金。錫。銅。鐵。鉛。寶石。石灰。石油。硝石等。海產亦多。遊客試一逍遙盤谷各市場。見魚蝦山積。海味星羅。不能不涎垂盈尺也。暹國輸出之重要品物爲米。柚木。錫。牧牛。魚。漆。安息香。獸皮。角。薄荷等。每年約有千萬銖。Bat (每銖約錢銀七八毫) 輸

人品爲各種棉。各種絹。及石油。機器。沙糖。酒精等。每年約有七八千萬銖。故各國在暹商業。甚爲發達。而二十年來。發展最速。攷暹人之初與外人通商者。始於千五百十一年。辰葡萄牙人來盤谷與暹人交易。其後日本和蘭英國人等亦來求通商。千八百五十六年。英人陂利克來結兩國通商條約。嗣來各國爭先派遣代表通好。暹人亦自知國小勢微。不得不廣交列國。以維持其生存。蓋亦小國外交政策上之唯一良策也。至今十有餘國締結條約。自由賣買。并派公使領事駐於暹京。暹國遂儼然列入世界商業場中矣。從來以貨物供給暹國市場最多者爲中國。其次爲英。法。德。美。等國。輸入之最要品者爲棉類。則由英領印度。波蘭。意大利。法。德。丁抹各國供給之。每年約有千四五百萬銖。其次爲中國香港之家具。磁器。帽子。野菜等。英國則書籍及絹。丁抹則各種絹物。英美則機械。電氣機。烟草。金器。及蘇門答臘之石油等。我國南圻一帶工業若能擴張。則亦可於暹國覓一大消售市場也。至如暹國工業。無一可述。蓋因產物豐富。覓食正易。人民類皆懶惰。一切勞役均恃之華人。予初至暹。見街上站立者爲暹兵。而往來貿易及從事勞役者。概皆華人。一若華人境土爲暹人所佔領而統治之者。噫亦可笑矣。華人住暹九百五十萬。而每年陸續來者常數千人。予由港往暹。每見一船開行。約有華客百餘人。然類皆勞動社會。半肩行李。一枕一被之外。無他長物也。到暹後或爲苦工。或營小小生意。賣花生豆腐等。以爲生活。凌炎天。耐勞苦。既勤且儉。數年之後。已面團團作富家翁矣。噫。適彼樂土。爰得我所。予於華人移民事業。不禁驚嘆羨慕之不置也。

暹羅之農業。暹國農業中之主要者在於種禾。然其耕作法。播種法。灌溉法。均極幼稚。頗極複雜。茲可分之爲直播移植二法。直播法大抵施之於地廣人稀之處。移植法則行之於人口稠密之地。

方耕作之末期。直播者則於每年五月初旬。待有雨降。始以木製之犁。用水牛耕之。始則縱犁。隔數十日。則又橫犁。使土壤晒於日光。受風化作用。併使雜草枯死。繼用各種農具。破碎土塊。又除雜草。然後播穀。播穀以後。任其自然生長。不復施之以人力。移植田之耕作。亦與上同。其苗種則擇灌溉之便地。耕耘二三回。晒於日光。然後灌水。用農具搔之。使土塊十分破碎。然後用竹片平均其地。而下種。其種大抵用出芽的苗。其法用粟浸於清水一夜。始取而入之於桶。用藁覆之。時時灌以冷水。經二晝夜。粟之幼根已生出三分。幼芽生出一分。則用之以播於其地。苗種之發育。亦極迅速。播後三十日至四十日。則可用以稼植。有一農家有四五篙以上之苗種。可知暹國種禾之容易而繁旺矣。移植之方法。與我國無異。其株與株之間。約隔數寸。然總用正條法。隨意而植之耳。移植之際。將苗之尖葉切去。然後種之。從事種禾者。概多婦女。近隣相援。協力從事。僅數畝小田。已有數十人。且種且歌。熙熙作業。彼等平日似甚怠惰。而此際之勤敏。出人意料之外。故無論如何大面積之地。亦片時告竣。更有一奇觀者。茫茫原野。此處方播種。彼處已種禾。而他處則禾已出穗。因暹國氣候。自陽五月至九月。爲雨期。無論何日皆可耕作播種。故米之產額最巨。非他國所能及也。至於灌溉。除苗種外。大概任其自然。殆不復施之以人工。其灌溉器具。有名爲茶克倫者。比與一般水車。頗有動力。然不常用。蓋因暹國氣候。常年到農務灌溉必需之時。則河水泛濫。得富於肥料。養分之泥水。爲之灌溉。故不必用人力耳。近年暹政府已設治水局。凡必要之處。已設水道。努力改良。農作事業。遂大進步云。暹人耕種。未知有使用肥料之觀念。亦因土地沃饒。每年雨期後。河水泛濫。頗多有水牛放牧。故自然不見其必要耳。

自由國。暹人自稱其國曰 *Thay*, *Thay* 者自由也。自由之義說者不一。或言西曆四百零七年至四百五十年頃。四境無事。偃武修文。人民含哺鼓腹。歌舞昇平。自稱爲自由國。或言西曆五百七十五年頃。有大英雄佛羅敷安者。平定羣寇。定都於羅本。始自稱爲自由國。觀此則自由之說。確有所據。至如呼之爲暹。Siam 乃由外國人所稱。葡萄牙人初至暹。西曆千五百年呼暹人爲 *Gyama*。Gyama 者乃青黝色之義。因暹人面色及土壤色皆爲青黑色故也。後乃轉化爲暹耳。

暹京各名寺。盤谷有名院爲霍德「波」。（霍德者暹語寺之義）中有長百餘丈青銅寢佛大像。爲予平生所未曾見。不覺驚訝不置。霍德「夫羅驕」爲古代之建築。其雄大壯麗亦所罕見。霍德「批茶麻」爲盤谷現代有名之巨刹。其建築雄大而莊嚴。華麗而清雅。一堂一塔。一器一物。皆由名匠苦心鏤骨以經營之。又不惜重資。多用金鋼石及紅色寶石嵌於佛像眉間。各大棟柱則多嵌貴重珠玉。又延黃金以爲闌干。其糜費以巨萬計。寺中有排置日本前公使稻垣氏 *Mogaki* 所供佛像二。本寺一部分現尙在營造中。據云暹俗一代國王必建一佛寺。然其營造已竣。王室卽有不幸事。故現王在世中必延引工事以避之。亦一迷信奇俗也。

暹皇參拜佛寺禮。暹俗皇帝參拜佛寺。爲一年中最重大之舉。與我國郊天大禮相同。每年秋季舉行約需一禮拜。當日有陸上古式行列。及水上古式行列各儀節。陸上行列時。皇帝乘古乘輿。其乘輿名爲 *Furarachan*。雕飾華麗。透塗金箔。更施以種種裝飾。乘輿兩側。整排四列。先行者爲持槍騎兵隊。次爲乘馬樂隊。三角旗隊。次爲銅鑼大鼓各隊。警察隊。錦蓋隊。侍從隊。馬隊。急準備汽車隊。近乘輿而扈從者。則有文武各大臣。行列之服裝。互用暹羅古代服飾。及西洋新式新舊錯雜。音樂

調子。又極奇異。以外國人之眼觀之。真有太平天子儀衛之感云。又皇帝由王宮往拜湄南河對岸阿爾哇德正寺院時。舉行水上行列。皇帝乘龍首彩色船。加之以雕飾。金光燦爛。掉船者七八十人。皆著赤衣帽。其棹皆爲金色。皇帝坐船中央。錦幕下有侍從一人。持羽扇揮之。次有扈從船三四艘。次隨從者數十艘。皆施之以特別裝飾。此外數百十艘民船。皆揭國旗。施以裝飾。船中陳列鱷魚。靈獸。猿。海魚等模型。并有音樂。演劇。舞蹈等會。大江一面。爲此等船所埋。夕陽斜映。極其美觀。人山人海。歡聲雷動。此水上行列儀常舉行於最末日午後。此日各大官員爲主。而尊國王以賓禮云。

獵象場

猶地亞故都附近有獵象場。凡國有大典或國賓來遊之際。始舉行之。場內面甚廣。四周

圍以木柵。場中央設玉座。以爲皇帝及貴賓坐所。場門爲V字。驅多數野象於其內而獵之。據久旅暹者述云。獵象之際。須先數日設法驅多數野象。使入國境附近山中。因使馴象誘之。至獵象之日。象使各自騎其象入於場內。幾百頭野象亦隨之入場。國王在玉座就中。選定優秀白象數頭。命捕之。象使乃將其預備之大綱。巧縛野象之脚於木柵。餘則開木柵而放逐之。得放者躍入湄南河中。遠逃於山中。被捕者則悲鳴跳躍。其光景極爲可哀。予聞此始知世人稱暹爲白象國者。非無因也。暹國以產象聞於世界。予未至暹時。意暹國耕作搬運。必皆用象。然及至暹。到處均不見象。甚所不解。及問之。始知象爲暹國保護獸。絕對不準人殺傷。并亦禁不準輸出外國。據千九百十年暹國政府官報發表。畜象生存數凡五千三百九十九頭。內新生一病死二云。

深夜水上市。盤谷之繁華。不但陸地爲然。卽至水上亦形喧雜。試望湄南河下流。各國商船雲集。搬運貨物。甚爲忙碌。此間又有多數船舶及曳船輸運。東奔西駛。每到潮滿時。則運米巨船。就沿岸

各碾米廠運米材木各筏亦齎集於港口。其貿易繁昌景象。到底非筆墨所能盡也。又有水上市尤呈異彩。每到夜間。有千百小艇各揭小燈。由婦女操舟。各方來集。將生卵野菜菓物等類。滿載而來。布陣於湄南河之兩岸。大流汪洋。掩映百千燈光。格谷櫓聲。款乃歌聲。及舟中婦女談笑聲。喧然盈耳。及至午夜各戶之娘子軍已畢來。始行水市貿易。至翌日七八點時頃。買賣已完。熙熙怡怡。各自鼓掉而歸。其鬧熱光景。十色百光。使予為名畫家。則此次旅遊中。當得一幅好畫圖也。

暹羅婦女剪髮之原因。暹俗男子皆剪頭髮。婦女亦然。予初見之。甚以為異。然久與相處。亦覺有悅目者。可知彼西方美人。不因此而乏風韻也。攷剪髮原因。有一佳話。當猶地亞王朝之末期。千七百六十

七八年頃。緬甸人傾國來侵。時適秋熟。一般男子皆出外從事收穫。緬人欲乘虛襲擊。警報一至。舉城婦女皆剪髮男裝。執弓槍出城。當防守之仁。緬人見之大警。大軍遂潰。噫。偉哉。彼國娘子軍。竟能挺身守衛社稷。雄心猛氣。不讓鬚眉。令人聞之。崇拜不置。按婦女剪髮風潮。近已蔓延於各地。予見西洋婦女多有行之者。中國上海蘇杭諸女校學生。久已囿此風氣。寔行剪髮。亦不乏人。此事雖於女界粧飭特點。有乏美觀。然斷了煩惱根。亦人生之一快事也。

〔未完〕

▲嶺南逸史

(續二)

陳朝昭文王日燭譯本

懷文侯國瓚校正
張漢超升庵奉評

沱江嶧山峒士麻文高原著

第二回

花間遇佳人牽情投宿

酒中聞大盜弄法驅兇

詩曰

綠林豪客夜催裝

撮合當年亦太茫

回首師雄千載變

誰真誰假費評量

話說黃逢玉自長耳山賦詩回來。聲名大噪。求詩求文的終日不絕。不覺間已是小具歲了。一日其父思齋叫他來吩咐道。爾姑娘移徙從化。常多有書信寄來。近今十數年並無信息。不知作何景况。

聞得兩個兒子俱不聽教訓。常爲他們嘔氣欲死。我今欲使爾到彼探視一番。少慰我兄妹之情。爾意下何如。逢玉道。孩兒願往。聞羅浮爲前朝大唐耀真之地。有峯四百三十二。瀑布九百八十。有奇。內中璇臺瑤室。藥槽丹灶。許多勝景。久欲到彼一遊。以完宿願。未識大人以爲可否。思齋道。窮奇覽勝。乃高人志士所爲。有何不可。但恐爾年幼。輕不得那登危履險的事耳。逢玉道。昔李存勖年十二時。便從父破王行瑜。獻捷京師。寇平佗年八歲時。便登華山吟詩。都不憚危險。今孩兒年已十六。雖不敢比李存勖衝鋒破鏑。難道寇平佗登高陟嶺的事。也輕不起來。望大人勿慮。思齋聞言大喜道。我兒所見甚大。吾不爾禁也。明日是個黃道吉日。正好出行。我叫黃聰黃漢同爾去。遊了羅浮。見了姑娘。早早回來。遂叫兩個家人黃聰黃漢到來。吩咐道。我明日使逢玉孩兒到從化探問姑娘。趁便去游羅浮。爾二人可打疊行李。陪我孩兒一行。於路小心服侍。回來我自重重賞。二人領命自去。收拾不表。思齋携逢玉進內。命了娘子備些酒食餞行。又囑咐了許多出門慎重的話。然後就寢。次日起來。飯畢。逢玉拜別起行。思齋同妻沙氏送出門來。黃漢挑了行李。黃聰牽了一匹黃驃馬。沙氏執黃逢玉手道。我兒須早些回家。勿使老娘倚門盼望。包裹我有織錦沉繭絲手巾兩條。奉姑娘的見了姑娘。須代娘致意。逢玉道。母親勿悲傷。孩兒多則三月。少則兩月。必定回來。所吩咐孩兒記得。說畢登程。琵琶記南浦囑別有隻歌兒。於此際極合。并錄之以資觀玩。

膝下嬌兒去。堂前老母單。臨行密密縫針線。眼巴巴。望著關山遠。冷清清。倚定門兒盼。教我如何消遣。要解愁煩。須是頻寄音書回轉。〔江水兒〕兒今去。爹媽休得要意懸。兒今去。今年便還。但願得雙親康健。須有日拜堂前。須有日拜堂前。〔園林好〕

其時正是二月中旬。嫩葉敷榮。山花齊放。逢玉上了馬。緩緩而行。行了兩三日。已到狀元橋。黃漢問道。相公還是從水路去。還是從旱路去。逢玉道。船上悶人。還是路上走的好。黃漢道。已要從路上走。須臾渡河。由長沙上唐湖。過旗嶺嶂。穿海豐。出羊蹄嶺。抵鵝阜爲近。若從藍關去。不好走。又遠些。逢玉聞言。大聲道。我正要賞覽旗頭羊蹄等嶺。就從此路去罷。以是渡河向長沙進發。逢玉心中原無甚要緊的事。一路放懷玩賞。遇景卽吟。逢奇卽詠。也錄不得許多。不到一日。行至羊蹄嶺。此嶺聳拔如屏。隔斷海豐歸善兩縣。粵王佗於山頂鑿開一門。設兵守把。名爲羊蹄關。由海豐這邊山脚。上至嶺二十里路較平坦。由歸善那邊山脚。上至嶺十里。山如壁立。不能直上。鑿路如之字樣。盤折方能上去。真個一夫守關。萬人皆廢的所在。逢玉到他。振衣絕頂。看了一回。胸懷豁爽。命黃聰取筆來。於石壁上掃去蒼苔。題詩一首云。

插天危嶠似丹梯。百折登臨霄漢低。回望乍疑穿井出。仰觀翻訝與雲齊。雄關永鑿千秋月。古木長封萬劫泥。我欲題詩掃蒼壁。山靈驚起盡淒淒。

題畢。復寫一行道。古梅黃瓊題。題寫完。自讀了一回。欣然自得。只管在那裏徘徊。黃漢催促道。相公收了筆硯。下山去罷。這裏到鵝阜。還有二十里。天色晦冥。恐怕有雨。黃聰忙收了筆硯。牽馬先行。逢玉始步下嶺來。行了數日。忽到一個所在。一眼看去。山上山下。籬邊溪旁。沒縫的。都是梅樹。其時已是三月初旬。綠葉成陰。青梅滿枝。走將進去。幕天席地的。都是那綠陰。中間一道寒流。潺湲可愛。兩邊有十數人家。竹籬茅舍。梅陰映帶。雅韻欲流。行過石橋。翼然一亭。中間青石板二塊。光滑如玉。逢玉下馬少憩。仰面見亭上一匾。寫個四大字道。『師雄夢處』。逢玉睜看點頭道。原來是這個所在。黃

聰問道。相公是甚麼所在。逢玉道。此名梅花村。羅浮女道人素月。常於此地種梅千株。故名梅花村。隋開皇中。趙師雄遊羅浮至此。見一美人淡粧素服出迎。師雄與談。言極清麗。芬芳襲人。竟同他到酒家共飲。一綠衣童子歌舞於側。師雄飲得大醉。與美人相扶就臥。天明醒來。却獨自一個臥於大梅樹下。上面禽語啾嘈。月落參橫而已。那有甚個美人童子。師雄惆悵而歸。後人相傳以爲韻事。故有此扁額。吾觀羅浮志。梅花村在羅水口。今已到了梅花村。去羅浮不遠矣。不覺大喜。步出亭外。細賞玩。忽見亭北濃陰中。斜露一枝石榴。綻出數點火一般紅的花來。點綴得景致更覺可人。逢玉兌信步行將進去。正仰面細看那枝紅榴。忽聞鉦聲鏗然的響。急回頭看辰。不覺猶可一看了。不覺魂靈兒早飛去半天。怎道怎麼。原來是一個垂髻女子。年十五六歲。拿枝小竹竿在那裏戲擊青子。見逢玉走進來。徐徐放下竹竿。斂步而退。逢玉走前一看。真個生得眉掃春山。眼橫秋水。楊柳腰柔。枝若擺。桃花臉艷。色如酣。看來莊重。却甚輕盈。極似風流。自饒溫雅。洵矣胡天胡帝。真足傾國傾城。逢玉不知不覺。尾看看去。遠遠見他向一所牡礪砌成的莊門裏進去了。逢玉此時如失一件寶貝。般在那裏呆呆的立了一回。不覺喟然嘆道。仙耶人耶。真耶夢耶。正驚嘆間。忽見莊裏走出一個老者來。葛巾野服。道貌森然。又背著手在那裏仰面看天。逢玉心生一計。整衣向前深深一揖。道。晚生主僕三人。往遊羅浮。道經貴地。因貪看梅林。天色將晚。恐怕趨宿頭不上。欲借貴莊暫宿一宵。明日拜酬房金。不識長者肯容納否。老者看逢玉貌若潘安。舉止風流。言辭爽朗。連忙回揖。道。草茅敝陋。但恐不堪下榻。相公如不嫌棄。住宿何妨。逢玉連忙稱謝。回頭招二僕挑行李進來。老者延至學堂。分賓主而坐。小僕獻茶畢。逢玉起身向前鞠躬謝道。晚生今宵有嘆途窮之虞。幸蒙見容。感荷盛德。

未聞老先生真姓大名。敢乞賜教。老者答道。老夫姓張名瀚。號秋谷。請問相公貴處大名。如此清年。欲往何處。有何貴幹。逢玉答道。晚生世居貉城峯州府裏程鄉縣桃花村。姓黃名逢玉。今年一十六歲。自幼學習詩書。頗好玩古。久聞羅浮寔爲山川名勝。景致多般。常有遊賞之志。未得其遂。昨於家父命往從化探望姑娘。趁便一遊。途從貴鄉經過。偶在前面亭子裏。見師雄扁額。得知貴地是誌載名勝。不覺貪戀玩賞。致誤行程。荷蒙不拒。免嘆途窮。晚生僕主三人。寔爲萬幸。張老見逢玉如此聰敏。暢達。心甚歡喜。卽入內室。吩咐置酒相待。少刻小僕擺列筵席。張老請逢玉就座。逢玉再三謙遜。只得座了。張老舉酒十分殷勤。飲酒之間。與逢玉細談詩詞歌賦。無不精通。莫不問一答十。口如懸河。滔滔不絕。張老愈加敬飲。逢玉累辭酒力不勝。張老那裏肯捨。只得殷勤勸酒不休。正是

有才須遇識才翁。遇識才翁樂更融。更永不嫌燒燭短。殷勤情溢酒杯中。

將近二更。忽張老看牛的莊客。在莊外大喊奔進來。道太公禍事來了。快快逃命罷。張老逢玉俱連忙起身。問道。是甚禍事。莊客道。大帶賊寇。統領四五百人。劫了前面村。今已殺進村口來了。張老聞言。驚得面如土色。忙叫小僕閉上莊門。轉身向逢玉道。相公自便罷。老夫要同賤內小女們躲避。不敢奉陪了。言訖。忙向內便走。逢玉初時也覺呆了。及聞張老提起小女兩字。忽省悟石禪師的事來。出席一手扯定張老的了。道老先生勿慌。晚生自有退敵的法。張老忙脫手道。法不法。強賊殺來。不是要的。相公放手。性命要緊。逢玉一力扯住道。晚生的不是性命麼。願先鎮定。包你無事。一頭說。一頭扯。張老在一張椅上坐了。忙叫黃漢將席上杯盤撤開。把桌拭淨。又叫張家小僕入內。取隻淨盃。盛一碗清水出來。叫黃聰取出雙劍。逢玉把劍尖向水碗內。依法咒了十四个字。念咒一遍。將水安

置桌下。隨分付衆僕不許大驚小怪。靜靜聽看。賊自然退去。又向張老道先生定看。萬無一失。張老道全仗全仗相公。言未已。喊聲已近。火光燭天。逢玉慌忙跳在桌面上。盤膝按劍而坐。外面已哭聲震地了。張老心窩裏像有個小鹿兒般。只是在那裏撞。張家小僕輕輕招黃聰向前附耳。低低的道。我們看看外面怎麼樣。黃聰道。那裏看得見小僕道。我取個胡梯來。說畢。捏手捏腳的去房裏取出胡梯。倚在那牡礪牆上。兩個輕輕抓上去。向牆頭伏定。舉眼一望。好怕人。但見賊衆。

水布纏頭麻靴札脚。雄赳赳虎跑狼奔。視耽耽東衝西突。刀起霜飛。傷哉尸橫澗畔。烟濃火發。慘矣禍及梅林。一霎時竹籬茅舍。焦土轉眼。處嬌男。嬌女化啼鵑。

正看間。見對面大梅樹背。轉出一個人來。向東性命的奔走。細認像李大一般。後面一個賊。赤著身。手執著銀也似的一把截頭大刀。飛也似趁去。過了石橋。那人被梅根絆了。一交跌在地下。撥起來。正定要走。賊走趁上一刀。砍爲兩半去了。二人在牆頭上。驚得牙齒兒春對兒。在那裏相打哩。看猶未了一聲喊起。賊衆數百人。一窩蜂已殺到莊前來了。二人驚得幾乎跌下梯來。死命的伏在牆上。動也不敢動。可也是作怪。賊衆殺便殺到莊門外來了。却不衝進來。牽隊兒似走馬燈上。衆人子般。只在莊外團團跑了兩跑。一擁退到對岸立住。呆呆的看了一回。大喊一聲。又趁過莊來。依先向莊外團團跑了兩跑。又一擁退回對岸立住。張小僕低低向黃聰耳畔說道。想是你家相公的法靈了。黃聰道。際聲道。且聽他們說的是麼。二人便細聽他說。只見一個賊徒。以刀指著莊上道。明明是一所莊院。怎麼走進。去便就不見了。又有這樣大湖水。波濤洶湧起來。敢是我們眼華了。又有人道。再進去看看。一擁又大喊進來。又是在莊門外打圈兒的。跑了兩三跑。依舊退去。此時黃聰二人心中。

已定。只是暗暗在墻頭喜笑道。慚愧。忽又聽見一個道。此莊想是個甚麼神廟。恐怕我們進去弄壞他屋宇。故此顯出神通來。遏住我們哩。又一個道說得是。我們回去罷。遂一擁退出莊門。黃聰二人的打寒戰呢。二僕道。太公賊退了。張老方纔定神。問道。怎麼說退了。二人將墻頭所聽聞細細說了一遍。又道。我二人已跟一。二里看來。賊徒去遠了。只是村人中那幾家牆被他劫掠焚燒的。不成世界了。張老聽得。向逢玉道。舉家免此大禍。皆出君賜。真生死而肉骨也。一面說。一面低頭便下去。此時逢玉已收了法。慌忙收住道。皆老先生洪福所至。晚生何功之有。此時衆人俱爲驚得骨軟筋麻。逢玉也困倦了。欲求安寢。張老忙叫小僕取了相公的鋪蓋來。親自打開。引至客房裏安歇。畢吩咐小僕收拾傢伙。自己退入後堂。與妻女又感激了逢玉一番。方纔就寢。正是

不緣好客 那得免難

昔日孟嘗 今朝張瀚

不吝酒杯 保全無算

寄語世人 何須尖鑽

再說張老受了驚的人。臥在床上。一時睡不著。因反覆思想。那逢玉雄才閎辦。似秦宓。冰清玉潤。似衛玠。一段勃勃的英氣。流露眉宇。已足令人愛殺。怎麼小年紀。退此強徒。全無一毫慌張的意思。真有卒然臨之而不驚的手段。吾欲擇婿。舍了此子。豈足言智。只是他在程鄉。女兒嫁了他。他須帶回去。却又割不下。於此展轉了半夜。忽想著條頭。大帶諸賊。日熾一日。官府相交避怯。主招主撫。禦賊者反指爲激變。被劫者控告無門。似此世界。怎他何用。就如夜來。幸遇此生。救我一家。若不遇他。只可與李大等同作刀頭之鬼。著寔想來。此地寔札住不得了。何不竟把女兒招了他。待他去從化。回來。舉家盡搬移。程鄉暫住。以待時清。父女已不致遠隔。又可以避賊鋒。豈不兩便。但不知此生曾聘妻室否。又想到。就使聘了。吾女亦願居其次罷。主意已定。專候天明說話。正是

芙蓉繡褥值千金。付與蕭郎愜素心。漫說泰山千萬丈。也將移向古梅陰。再說逢玉退了強徒。暗暗歡喜道。那美人果是女兒。神師之言已驗了一半。只是婚姻一事。急切間不好起齒。必須尋個計策來挑動他。使他自己開口方妥。右思左想。總沒個妙策。想了兩個更次。忽想著道。必須如此方妙。遂叫醒黃聰前來吩咐道。張老有個女兒。端莊美麗。絕世無雙。我要娶他。只是邂逅間。不便提起說得。你須爲我如此如此。你是個小廝。就出言唐突些。也不打緊。黃聰領命。次日絕早起來。假說入內討茶。與相公吃。走至中堂。張老正起來。夫妻兩個坐在堂上。把招逢玉的事。與娘子細細說知了。要打點月老來與逢玉講。見黃聰進來。張老道。管家起得怎早。黃聰道。我家相公要盞茶吃。叫小的來取。張老聞言。你去我書櫃裏。把那柳城茶撮一股來。叫了鬢泡一盞出去。與黃相公吃。姑娘取了茶出來。黃聰佯驚道呀。此是姑娘了好一個人。才面貌兒。與我相公一般。不知曾吃人家檳榔否。若不曾吃。時與我相公匹配起來。佳人才子。豈不是天上有地下無的一對好夫妻麼。張老大喜道。管家你也如此說。不知你家相公會受室否。黃聰道。我家相公有誓願在先。不得絕世佳人。誓不婚娶。家中雖有幾個世家大族。願與我相公結親的。相公探得他兒女平常。不肯輕許。像有姑娘這般人物。怕不一說就成。張老道。我正有此意。煩管家轉達若何。黃聰道。待小的就去說他來。轉足便走出來了。好一回兒。復進內堂來。張老連忙起身迎問道。管家。相公意下何如。黃聰道。我相公聽見姑娘美麗。又承太公美意。著寔羨歡喜。只是他想來有三件難處。不敢從命。叫小的來辭謝。張老道。那三件呢。黃聰道。我相公說一件不得親命。不敢擅專。二件旅途中財禮不備。三件娶了姑娘。携回程鄉。怕太公捨不得他遠離。就婚府上。又怕我家太公怨望。有此難處。故不敢從命。

張老大笑道。前兩件不打緊。有我作主。後一件我已籌之熟矣。不須相公躊躇。待我與相公面說便了。遂起身出自中堂。逢玉出來施禮坐下。道老夫生下二小兒。長志龍。自幼在廣西桂林府生理。次飛龍。從薛先生詩書於嶧山。俱不在家。家中惟老夫與荆妻龍氏。小女貴兒。婢僕數人而已。門無壯丁。族鮮比連。近日山頭諸賊到處殘虐。而龍搏歸喜爲甚。若苦戀桑梓。勢難瓦全。老夫久欲移徙別處。避其凶暴。但苦不得一武陵源耳。今聞貴縣乃聲明文物區。程處士之遺風猶在。曾公芳之政化未泯。方知貴處真是個洞天福地。相公若不棄葑菲。願獻小女侍君箕箒。俟相公從化回來。即便舉家同相公南歸。不識相公肯俛就否。逢玉道。但恐荆棘之林。非鳳鸞所居之地耳。如果老先生不嫌鄙陋。晚生園林頗覺寬廣。儘可暫留車騎。晚生當得執鞭前驅。至於令愛一事。晚生二親未告。六禮未備。何敢遽望射屏。張老道。吾聞君子宜配佳人。小女雖未敢擬河州。而才情志節頗異庸流。何妨經權互用。至於聘禮。小女餘生寔出君賜。決不敢受。但乞一信物品矣。逢玉聞言道。已承老先生如此過愛。晚生敢不敬遵。請上坐了。受逢玉一拜。隨扯椅一張放在中間。携張老立在上面。納頭便拜。張老忙答以半禮。便子婿稱呼。拜畢。回至客房。取出母親寄與姑娘的織錦程繭手巾一條。雙手捧與張老。道小婿客中別無異物奉申。此係家母手織。寄與我姑娘的。借一條來。奉岳父爲聘物罷。張老接來一看。錦繡古松一株。下面坐著個汾陽壽圖。張老大喜道。卽此一條巾。便是美兆了。隨拿進與女兒收了。就向女兒頭上拔下一枝金釵來。付與逢玉收好。大排筵席款待。兩三日。逢玉告辭起程。張老執手道。賢婿且再住幾日。老夫還有幾句話兒與賢婿。此一說有分教。

聲名才子文華選。鬼域凶人怨恨深。

〔未完〕

▲初學漢文課法〔續六〕

廣平順江陳孟檀樂園寄稿

烹茶煮酒。造飯炊羹。蒸魚炙肉。宰畜殺牲。雕金琢。鍊鐵鍛銀。塗丹抹粉。洗垢滌塵。播穀栽樹。長節生芽。擎枝吐蕊。結菓開花。斬木伐樹。刈草割禾。攀桃援桂。折柳摘瓜。

陶器鑄像。畫影描形。造房蓋屋。砌壁築城。纓冠著履。束帶整巾。懸牌佩印。穿衣著裙。荷蓑戴笠。躡屩担簦。執竿扶杖。繫線牽繩。開門閉戶。卷席垂簾。下帷設帳。啓篋封函。

彈琴鼓瑟。弄笛撫絃。排床列席。設几肆筵。持壺把盞。進爵舉觴。燃燈點燭。燒紙焚香。伸紙磨墨。拈筆持硯。屬文作賦。書字寫箋。窮經博史。說禮敦詩。陳言對策。立論措詞。

占星望月。度地窺天。推高測遠。探委尋源。登山涉水。越陌度阡。田間道路南北曰阡。東西曰陌。巡洋泛海。渡河濟川。驅

車催輦。駕筏乘船。轉柁搖棹。執轡揚鞭。騎龍乘鶴。策馬驅驢。擊狐搏兔。獵獸釣魚。建旗設旛。整矛立戈。執旄秉鉞。擊鼓鳴鑼。理兵繕甲。伐鼓撞鍾。持鎗放礮。執矢張弓。征蠻討叛。禦戎

撫夷。攻城陷陣。拔壘破圍。招亡納叛。雪恥復仇。捉姦捕盜。放罪釋囚。堅城閉壘。息鼓偃旗。休兵按甲。振旅班師。生兒誕子。養姪弄孫。娶妻嫁女。擇配求婚。事神奉佛。法祖

敬天。養生送死。則昔稱先。憂災懼患。矜寡恤孤。尊賢下士。重學崇儒。愛民好士。卹穀重農。興利除害。計利商功。頒祿賜爵。舉相命官。賞善罰惡。禁暴懲奸。頒條制律。折獄

斷刑。施仁發政。布公開誠。興滯補敝。撥亂興衰。分災救患。拯溺扶危。居仁由義。懷德畏威。改過遷善。窒欲懲非。承流宣化。守法奉公。安居樂業。趨事赴功。畏咎遠罪。趨吉

避凶。狗名責寔。惡異好同。截長補短。益寡裒多。避難就易。務寔去華。

初學漢文課法

廿九

因陋就簡。守舊安常。懷才抱德。晦迹韜光。害人益己。是古非今。貪財好貨。酣酒嗜音。妬賢疾士。慢神虐民。倚才傲物。怙勢陵人。幸災樂禍。棄怨尋仇。貪權固位。忍辱含羞。

第九節 間接之功用字 Verbe Intransitif ou Neutre

凡功用字下不能直接名目字而必用於子等字間之者。稱為間接功用字。按此與直接諸字間多錯出不可不知。

行走坐臥。眠宿立跪。起居棲集。踴躍潛飛。趨去進退。往去來歸。佃漁蒐狩。戰陣驅馳。

接法。行於途。走於路。眠於席。臥於床。馳於道。聘於路。戰於野。陣於江。進於朝。退於野。仕於國。止於家。飛于天。集于木。坐於几。立於車。

第十節 逆接之功用字 Verbe passif

逆接功用字亦即上文所叙直接間接功用諸字。非有所異。惟其功用。不屬於在上之名目字。而反屬於在下之名目字。故云逆接。如曰蠶吐絲。蜂釀蜜。吐釀二字。乃蠶蜂之功用也是功用之屬於在上名目字也。至如曰金生麗水。玉出岷山。非金能生麗水。玉能出岷山也。乃麗水生金而岷山出玉耳。是功用之屬於在下名目字也。此項字兼用直接間接二法。按句法。每一句須備三意。即主字功用結義也。如蠶吐絲。蠶主字也。吐功用也。絲結義也。餘倣此。

接法一 此直 使諸侯懷 來遠人。走賊卒。敗敵軍。

接法二 此間 使其人臣服 子其民。大其才。直其言。見愛於父。見惡於君。見重於友。見輕於人。

第四章增附字 Adverbe

凡名目指明功用等字。若欲顯明其意貌辰序及其別義者。必以增附字附之。如曰巍巍。示高意也。曰蕩蕩。示大意也。曰既曰未。別辰期也。曰尤曰更。明比較也。法國此項字。分凡九類。此下分別言之。九類曰意貌。地位。次序。辰期。計算。比較。辨別。決定。意想。

〔未完〕

◎ 談叢

▲ 美國扶助歐洲之輿論

錄華報

中美新聞社譯巴黎晨報云。美國以經濟扶助歐洲。固屬佳事。然歐洲自身所當知者。厥有二端。一則歐洲必須排去一切作戰之道。二則歐洲必須熟籌所以和平之策。但以法國與美國間之經濟關係論。亦有根本上之數事為歐洲方面所未曾詳知。而亟應加以研究者。美國固為一天產富饒之國。然其國民手頭流動之現金則殊有限。其所以然者。蓋各處皆有一種活動之熱潮。此熱潮云何。則投機事業也。一般商人。於每年年終積聚大批現資。不思投之於公共事業中。以為國家流動之資本。而但以經營其自己之營業。農人則亦但思改良其務農之材料。或購一汽車。而廠中之主人與其他凡百人士。亦無不如是也。二美國為一新國。方在設法擴大其天產需用之資本。為數無限。三美國之預備金雖多。而利率亦仍較英國或法國為高。第一等之實業債券至須利息八釐。其有更較此種債券為佳者。利亦愈高。四。是故美國方面吸引歐洲之各項債券。在勢決不能十分生色。且美國人民亦大抵注意於其自國。不甚注意於歐洲也。五。美國之憲制。凡中央政府與各洲各城之債券。皆豁免各種特稅。查美國現有之債券。已近一五〇〇〇〇〇〇〇。六。金圓新發行之債券亦日有所見。然則其願以現金購貨券者。當然樂購其本國無稅之債券。而不願購外國債券矣。今人之希望美國以經濟相助。而美國愛莫能助者。于是生其失望。悒悒不樂。觀於上述之諸端。即可了然。徒在夢中作空想。則不如使彼知此實情也。美國之人民。固亦極願以經濟扶助歐

洲。半因與美國以此爲對於世界應盡之天職。半因美國以爲欲使其工業上之出品得一出路。輸入歐洲。則非先使歐洲復元不可。苟使情形稍佳。則美國與歐洲或經濟正大有通力合作之處。卽如美法兩國之合作。亦有機會甚多。其最可注意者。卽在開發法國極大極富之領土。對於美國之資本與資本家甚爲歡迎。則美法間之合作。固亦情勢中應有事也。記者固謂吾等不能通希望美國過大之助力。圖國內情形。或亦有轉機之望。物價戰辰奇昂之物價漸將跌減。而不良之稅制。當亦於數月間從事修正。金融流通民困可蘇。至美國方面。吾敢決其多少必能爲吾人之助。厥有二端。當然思之者。一美國人民必欲知美國所贊助歐洲之經費。直爲供給和平時建設事業之用。而非用以添設軍備或施行其野心之政策者。二美國人民欲確知歐洲之鞏固。欲見東方無武力之相搏。西方無隱伏之爭端。其他因利益而興兵殺伐離析。而兩年以前。則彼此固輯睦如手足也。凡此種種。皆非美國人民之所願見。一言以蔽之。則彼等寧欲見世界處處。俱安謐無戰爭流血之禍也。美國人對於法國國務總理白理安氏處置賠款問題之決斷。深爲欽佩。又觀於白氏近在國會中之演說。則亦可見其智勇兼全。並有政治家之魄力。美國之輿論。殆無有不稱美白氏者。其所作爲。足以制服一般代表法國黷武野心派之宣傳者。而使法國生活與工作於和平中也。美國所抱之宗旨。但在一秉大公。無圖利之心。其愛法國也。根深蒂固。不能動搖。先是曾有德國宣傳者。在美詆毀法國。美之人咸爲憤激。未來之問題正多。凡屬美國所發表之意見。皆屬良友之忠告。法國與歐洲之人皆爲攜手。熟商而施行之。其所關於世界之和平者。蓋甚大也。

文苑

●春首從府堂守博兩大人遊香蹟寺二首

美德府承派陶文萃

(其一) 纔離案牘偶林泉。定證前身我是禪。碧峒遍參和尚座。清溪穩繫孝廉船。梅開正與癡心白。
香山後有梅 林春天盛開。獅伏難稽往事玄。安得名山歸去後。官成生佛吏神仙。

(其二) 燕尾津頭又問津。來蹤去跡已成真。整山白香山品祇為整山來。承布新官令。本年府守新蒞擬施穿峒忙尋舊識。

人自悔宦途妨歷閱。尚憑寶筏濟沉淪。青山紅粉都無恙。世外寧知復有秦。

▲廣平藩臺阮廷獻公陞授承天府尹使座從事員人祝辭

茲仰見 聖旨新命我本省藩臺大人陞蒞承天府尹。見聞之下。少長咸集。或擬借寇。或擬留周。令人愛慕。一至於此何哉。蓋大人自下車至茲。一方黍雨連歲豐登。奸盜日以屏息。平易近民。不啻如父兄之誨子弟。誠信待士。不啻如師友之道性情。春風被物和氣。飲人視前。歷蒞首臺。卓卓罕見。前使臺與今使臺。素所器重。輩雖未得在狄公門。亦嘗羅之烏公幕。引領東望。若景星慶雲。每欲常常而見之一聞。天子詔為大人喜。仍為輩惜。惜其知遇未幾。何辰得曲續陽關詩。懷南浦情。關去留。淡薄數杯。感切于衷。頌烏可已。敬祝 大人榮安萬福。貴闔貴眷。洽潭清吉。天衢龍躍。高岡鳳鳴。前程事業。未可量。如何盛會重逢。是輩之紀念。今拜祝

候補陳文璣代撰

南定博濟會

敬告者。自人道主義。與民族主義。接續澎漲於地球。而吾人愛種保種之感情。勃勃然其潮湧而湯沸。散之不過點點滴滴之一副熱血。聚之便成汪汪洋之萬頃愛河。何以故。片木不成林。個人不

文苑

卅三

成市造化自然之理也。回憶人之初生。呱呱三聲。已担有憂世之責任。內而家庭。外而社會。極遠而一切世界。都寄托於我身上。聚人成家。聚家成族。聚族成鄉。聚鄉成國。聚無數國界而成一大同人羣。最貴者團體。最強者團體。而最應急講者團體之奧義。欲發明團體之奧義。須勘破生死之原因。雖生聚死離。物理之常。而生寄死歸。達人自悟。夫既謂之同胞也。生同居死應同葬。幽而對於鬼。卽明而可對於人。且生乎千百年之後。試逆溯乎千百年之前。歷高而曾。曾而祖。祖而父。乃渺然始有吾身。死社會之較生社會。孰居其繁聚也。我今生之飽喫此文明菓。夫非我先民澹慘辛苦。瀝血絞腦。以灌溉此文明樹耶。靈馨哉。幾何枯骨積之爲一紀念臺。辰而泣。辰而歌。辰而聚邦族。叙天倫。適以表我祖越忠厚相傳之國粹耳。噫。此義地之設。含有無限的理想。豈區區於造福衛生雙方面哉。我省古屬山南下鎮。地靈人傑。俗美民純。聚百萬之鴻貉子孫。席鬼陰。乳涓泉。生聚教訓。垂肆千年。蓋歷古史上之一文豪地也。自得保護之開化。學院醫院。工場商場。生活計日以發達。十庸面熙熙。來而穰穰往。養生送死。應無遺憾矣。獨是義地。猶爲缺點。屢已組織。未底于成。莫或天將儲以有待。不然城庸如何其都會。人心如何其義俠。乃對此頭等義舉。忍付之冷血耶。予甫移鎮。庸內紳豪。一經晉謁。特先題及。請予代爲主張。新葺舊交。相對曷勝感動。自念粗才。老將至矣。不日應賦歸田。度此抱拙之辰期太短。而改良之局運猶長。碌碌無能。將何補於新政。但一日須担盡一日之義務。任勞任謗。亦宦規之萬不容逃。可喜者紳豪之出以熱誠。却可惜者義地之遲於結造也。雖然。可惜中又別有一班希望。爲最可幸也。大凡文明進步。後起者常占先優。卽今義地章程。經河內海防太平河東興安海陽諸省。先組織了。我特斟酌。擇其善而從之。且蒙使憲鼎力贊成。政府早已閱合。惟望

我會中人。一心一德。各堅忍以觀厥成焉耳。再有敬告者。我會何以名爲博濟。目的在爲人羣謀公益也。無論何等地位。何等尊教。一律平待。務適合乎人道主義。初非泥古博施濟衆之說。禍福報應。猶其外耳。隱之在合羣之理想。顯之卽在死喪之改良。獨不見文明列國。本崇敬遺骸之一念。其於義地。何等莊嚴。一處有一處之義地。一鄉有一鄉之義地。尋乾淨之土。相風土之宜。崇設壇。羅植花樹。置守墓員。給以歲廩。日夜花香。進供惟謹。喪主以得寄葬者爲榮。普願我祖國人。目斯善鑑。各矢婆心。以圓成此死喪改良之絕大功業。嗟我同胞。同在山南下鎮區域之內。農者。商者。官吏者。或爲士夫。或爲工藝。誰無愛種族愛團體愛人道之熱誠。欲表露此熱誠。請握手同入此博濟會。庶使羣學日以發揮。羣德日以昌明。而羣界日以鞏固。無量功德。予方洗望眼之啓定六年四月望日會長南定總督東白檀園范文樹書

辰 談 世界之部

●美總統召集限制軍備與太平洋問題會議。地點在華盛頓。一會期爲十一月十一日。自英帝國首相會議中英日同盟延長一年之議決定而後。太平洋會議之聲浪日高一。日已爲世界之一重大問題。先是坎拿大首相美恩與南斐首相斯末資在帝國會議中。反對英日續盟。以爲二十年來日本對英之友誼。雖應保持。而中國之自由發展。與英美之密切提攜。亦宜重視。故主張召集廣大之列強會議。以解決太平洋問題。而與論方面。如觀察報與泰晤士報。亦主張英日間之盟約。宜使美國加入。是則今之甚囂塵上之太平洋會議。實英國方面所發起者也。惟英國不欲自居發起人之地位。恐主動不屬美國。哈定身分因而減抑。以是故意讓避。以待美總統之提議召集。

此其用意所在。或謂英國此舉。將使此會造成之條約。易為美國參院所批准。易言之。即將來英國在會議中之主張。可得美國之同情。而無慮掣肘也。惟無論若何。英國之重視美國。則可以見矣。又有一端可注意者。美總統登高一呼。則其邀請者。為英法意日及中國五國。而不復似英國原主張之僅限於英美日三國矣。其豫定為討論之要案者。為裁減軍備問題。為遠東問題。為太平洋問題。而不復似原主張之僅限於三國協商矣。現據外電。謂被邀諸國。皆已接受哈定建議。英法首揆並擬親自赴會。惟日本僅為部分的接受。即對裁減軍備無異議。而對太平洋問題。則請求先示議事日程。各國輿論皆同聲稱善。目為免除未來太平洋戰爭之唯一途徑。英國各殖民地首相。亦將被邀與會。開會地點在華盛頓。會期在今年十一月十一日。即歐戰休戰之紀念日。而在正式召集之前。或將先開預備會議云。

英帝國首相會議。自上月二十日後。開會兩旬。對於英日續盟問題。意見參差。卒乃決定延長一年。其所主張之太平洋會議。則諷令美總統發起召集。態度既定。乃由外相克松貴族通知中日美三國。及三國覆文。遞到首相喬治。乃在下院報告帝國首相會議之經過。并發表關於美總統邀開遠東大會及英日續盟兩事之重要宣言。帝國會議。乃告終止。

英日同盟既延長一年矣。英日兩國即於七月七日。同致聲明於國際聯盟。謂在盟約繼續有效期內。如有發生盟約與國際聯盟約章不符之情勢時。則以國際約章為準。此種聲明。殆為平抑同盟之反對聲浪。祛世界之疑竇。而發歎。

▲法國之外僑案。十五日巴黎電。法境久暫外僑案之審查委員會。尼福氏著文一篇。論此問題。略謂戰後外人紛紛入境。工作於農田工廠之中。戰後入境者仍屬不少。多有因本國不甯來

法避亂者。以致今日法國境內共有外僑一百六十三萬一千二百六十人。其中良莠不齊。致罪犯增多。此殊未可姑息。吾人之責。在保衛自己。今提案之精神。卽在此也。審查會將一面保障國家之安甯。一面不傷外人之合法利益與感情。依此提案。外僑分兩種。一爲旅行家。祇須旅館主人備一年貌說明書。一爲擬久居法國或在法國執業之人。須請發年貌證。此證須附以若干保證。始可照發。照此辦理。罪案可減云。

▲桂粵戰局——桂粵戰事。醞釀兩月有餘。今則兩方面均已寔行下總攻擊令矣。陸榮廷陳炳焜於六月十三日下總攻擊令。粵總司令則於十八日下總攻擊令。此次戰事。範圍甚爲廣大。粵省預備攻桂者。共有十九路之多。藥線一發。必將火星四爆。而言其要點。在粵則以西江爲最。在桂則以欽廉爲最。而此次首先發難者。仍爲桂系。政學系要人。實爲指揮。楊永泰莫榮新沈鴻英皆參預戰事之重要人物也。十四十五等日。桂軍已實行三路進兵。靈山一路。屬於欽廉。陸榮廷之榮字營擔仁連山一路。屬於北江。沈鴻英擔任廉江一路。屬於高州。林虎擔任總指揮。惟高州爲楊永泰之桑梓地。楊組織機關。其力更猛。故前數日。旅省高州人。已言信宜發生戰事甚劇。高州毗連陽江。近亦由羅紹雄帶大隊趕往。飛機隊亦趨赴陽江。可知高陽軍務。亦甚吃重。而欽廉方面。亦有數處發生戰事。但因路遠。勝敗尙無確耗。惟西江祇廣甯懷集之間。小有衝突。蓋西江粵已駐有重兵。桂人自不敢妄動。然粵當局因桂省既先行啓釁。當卽決定計畫。對於高雷取守勢。對於西江取攻勢。陳總司令於二十日由省出發。赴肇督師。欽廉方面已於十七日開仗。粵軍爲黃明堂黃志桓所部。桂軍爲林虎所部。近日聞靈山方面。則因粵軍馮銘楷與陸有舊不戰而退。桂軍遂得安然佔領靈山。他若

欽州則因黃明堂黃志桓未及防備。故欽州於十七日亦被桂軍所佔據。仍瓊州之粵軍鄧本殷及獨立旅翁式亮均統率全部伍向北海上陸與兩黃會合。竭力反攻。桂軍亦頗有損害。梧州方面則現日已落於粵軍之手。說者謂此次攻梧。並無劇烈戰事。但以飛機翱翔於空中。擲以炸彈。桂軍即相率譁潰。紛紛散去。並聞桂系計畫。亦主張放棄梧州。專注力以攻高雷。大約高雷等地。將來必有劇戰也。惟梧州既已得手。粵軍聲勢爲之一壯。調軍運械。倍形忙碌。日來調兵往三水者。絡繹不絕。因梧州既在掌握。防綫伸張。地勢益形擴大。且由梧州一進。即將進圖潯州。潯地多屬山嶺。進取亦非易易。惟廣西同志軍爲粵響應者。已紛紛繼起。將來以同志軍爲引導。粵軍繼之進攻。亦非無把握。至於高雷欽廉方面。日前桂軍侵粵。本已侵入石城及靈山。近日前敵軍來電。均報告收復侵地。然據某機關人言。欽廉邊界。桂軍人數甚多。實注全力於此。所最可慮者。桂軍半數爲欽廉人。以欽廉人而侵欽廉。形勢自然熟悉。現在擬用某種計畫轉移之。未悉欽廉籍之桂軍。態度究竟如何耳。且欽州方面。尤有一人足以舉足重輕者。卽爲老將馮子材之孫馮銘楷。此人部下。皆邊防銳卒。一可當百。馮銘楷與桂中諸將。多有交誼。然非傾向於陸榮廷。亦非表同心於粵當局。粵系倘能得馮氏之資助。則桂系未易侵入也。粵軍調往西江北江。以及高雷欽廉者。現在不下十萬人。乃日來忽又紛紛調往惠州龍川河源一帶。聞因贛省邊境。近有軍隊調動。是否窺視惠州北境。遙爲桂助。尙未可知。故當局甚爲重視。因惠州方面。防備空虛也。總之粵桂戰事。倘以一省敵一省。別省不加入。桂斷不足以敵粵。戰事不難收拾。若有別省參加。則其糾葛一時難言矣。

▲中法實業銀行之擱淺——近日因中法實業銀行各分行接得法京本行之來電。遂停付款。其經過之情形。已迭登載於各西報及國文報矣。據各報所記載。則足以證明該銀行必無有危險之虞。

且又證之該銀行在中國之情形。則其維持方法。寔有妥濟之希望。蓋該銀行之勢力。寔對於中法兩國之經濟前途。有莫大之關係。故兩國政府想當有善後之辦法者也。茲據華報所載。該行擱淺後在中國之情形如左。

▲北京政府之交涉——北京通訊。中法銀行擱淺後。中國政府曾電令註法公使陳籙向法政府交涉。陳使七日拍來一電。大意謂接奉部電。已與法政府並國會要人接洽。連日巴黎報紙對於中法寔業銀行案。一致責備法政府。維持不力。政府頗為感動。下議院定五日。提出討論辦法。先覆云云。又聞註京法國大使。七日上午十二時。特訪中國銀行馮總裁。表示感謝中國銀行公會之意。並謂中法銀行當尙有法維持。法政府不至於漠視云云。

又北京銀行公會。十日發出廣告云。中法寔業銀行鈔票。由銀行公會暫行墊款代兌。以維金融業。登報廣告在案。所有該行京兆地名銀元鈔票。茲定於七月十三日起。在北京前門內西皮市本公會照兌現款。特此通告。

▲存款人組織債權會——京訊十日下午一時。中法寔業銀行債權人。在湖廣會館開會。討論維持債權辦法。到會者百餘人。推林行規爲臨辰主席。首由林君報告該行成立之歷史。及此次停業之情形。次由吳昆吾報告連日與該行接洽情形。謂據該行經理云。該行在中國方面之資產。確足償還華人之存款而有餘。此次停業。乃因總行之虧累。該銀行依照法國一千九百一十九年九月四日法律。請求暫停支付。商事公斷法庭。主張須經過股東大會正式決議。始能予以決定。因此該行定於本月二十五日。在巴黎開股東大會。我國債權人。應派代表。前往發表意見云云。

(長談) 國內之部

四十一

▲法總理報告中法銀行問題 十日巴黎電：白里安氏在衆議院述及中法寔業銀行問題。謂政府已有種種舉動。以避免發生任何情事。致礙及法國在遠東之信用與名譽。該銀行請求准予變通解決一層。商業法庭將於本月二十五日公布判決文。政府將繼續出力辦理之。有若干成功之希望。政府知遠東法人利益之維持繫於此問題之解決也。現正與中國磋商。以期繼續此大有助於法人利益之營業。惟此係外人事業之問題。政府所能爲者。不過勉以連帶關係之意思。並運用精神上之壓力耳。今有良好理由。可望美滿解決。白里安氏結論。稱讚華人即行與中政府。謂華人已立有舉動。證明其令人驚羨之休戚相關之精神。並已履行若干義務。

◎國內之部

●開化日報並友聲雜誌之出世

近日東京河內。言壇林立。西七月中旬。開化日報出版。八月初旬。友聲雜誌相繼而出。開化報乃侍讀白泰樞先生所創立。吾儕深望報館之事業。與白公船商之事業。同有發達之景象。其可賀者何如。友聲雜誌。則益友書社叢書中之一也。益友書社。由北圻工商同業會諸同人所發起。由會長阮輝亥主之。然讀友聲雜誌初期之「倫理魂」一篇。則知南定總督范檀園大人。乃這書社之中堅人物。且名册列表。多官場中人。非特由工商同業已也。記者於本期南風誌內。曾有數語。敬告舊學顯達諸大人。然今得之益友書社。有顯達舊學。如總督范大人及諸公爲之主持鼓勵。其樂觀者爲何如。仍持久與發達。吾儕方注望諸創立書社之列大人先生者。